



## SK NÁVOD NA POUŽÍVÁNIE

### I. Návod na používanie

- Krátke stlačenie - Zapnutie predného svetla COB (jasné) - Zapnutie predného svetla COB (tmavé) - Zapnutie bočného svetla (jasné) - Zapnutie bočného svetla (tmavé) - VYPNÚTIE



- Krátkym stlačením v ľubovoľnom režime, keď je svetlo zapnuté, prejdiete do režimu sminimálnym režimom (režim sminimálnym je rovnaký ako aktuálny režim).
- Opätovným stlačením vypnete senzor

### II. Špecifikačné výrobky

| Názov               | Informácie o batérii    | Senzor      | Farba svetla | Výkon                                           | Hmotnosť |
|---------------------|-------------------------|-------------|--------------|-------------------------------------------------|----------|
| Svetlo LED na hlavu | 1200mAh<br>NiMH batéria | 350mm       | Biele svetlo | 3W                                              | 66g      |
| Rozmery             | Prevládajúca teplota    | Čas nabitia | Čas vybitia  | Údaje o signáli                                 |          |
| 300*32*20 mm        | -25°C - 45°C            | 2,5h        | 2,5h         | Údaj o signáli 30°<br>vzdĺkovo snímaná 15-20 cm |          |

### III. Bezpečnostná opatrenia

- Energia**
  - Tento výrobok je vhodný len pre originálne vlastné ližové batérie. Nerobte žiadne iné vymenovanie.
  - Tento výrobok môžete nabíjať pomocou kľúčovej elektrickej zásuvky a štandardného nabíjacieho kábla USB.
  - Nevytahujte počas svietenia.
- Údržba**
  - Netrite tienidlo o iné tvrdé predmety. Opatrne ho vyčistite na prstov.
- Varovania**
  - Pri zapnutí svetla si pozorne prečítajte tento návod na správne používanie a údržbu.
  - Tento výrobok má krytie IP44, nepoužívajte ho na potápanie, inak môže dôjsť k poruche obvodu svetla v dôsledku prekročenia vody.
  - Deti smú tento výrobok používať pod dohľadom a vedením dospelých.
  - Po skončení životnosti zlikvidujte ako komunálny odpad.
  - Tento výrobok nepoužívajte ani neupravujte.
  - Žiadny druh svetla alebo svetla nie je vymenovaný, po skončení životnosti svetelného zdroja sa musí vymeniť celý svetlo.

## SV INSTRUKTIONSBLAD

### I. Bruksanvisning

- Kort tryckning - Framme COB-remssas tänd (Bright) - Framme COB-remssas tänd (Dim) - Sidoljus tänd (Bright) - Sidoljus tänd (Dim) - OFF



- Tryck tänd i valfri läge när lampen är tänd för att gå till nästa läge (avkänningstättet är detsamma som det aktuella läget).
- Tryck igen för att stänga av sensorn.

### II. Produktspecifikationer

| Namn               | Batterierinformation     | Ljusstyrka                        | Ljusets färg                                | Kraft | Vikt |
|--------------------|--------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------|-------|------|
| LED - strålkastare | 1200mAh<br>Li-ionbatteri | 350mm                             | Vitt ljus                                   | 3W    | 66g  |
| Dimension          | Arbetsstemperatur        | Laddnings-<br>tid för<br>laddning | Avkänningstid 30°<br>Avkänningstid 15-20 cm |       |      |
| 300*32*20 mm       | -25°C - 45°C             | 2,5h                              | 2,5h                                        |       |      |

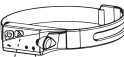
## III. Főrsikletésgátáró

- Energia**
  - Denna produkt är endast lämplig för inbyggda original li-ionbatterier. Ta inte isär eller byt inte ut den själv.
  - Ladda den här produkten med ett högvärdigt utslut och ett vanligt USB-laddningskabel.
  - Ladda inte när den är tänd.
- Underhåll**
  - Grind inte lampskärmen mot andra hårda föremål. Lysenngemngens påverkas om den skadas.
- Varningar**
  - Innan du tänder lampen ska du låsa igenom den här brukningsanvisningen noggrant för korrekt användning och underhåll.
  - Denna produkt är IP44, använd den inte för dykning, det kan orsaka kretslöslighet i lampen på grund av vattenläckage.
  - Barn bör använda denna produkt under uppsikt och vägledning av vuxna.
  - Kassera den i enlighet med stadens sopskyltförordning i slutet av dess livslängd.
  - Produkten får inte demonteras eller modifieras av dig själv.
  - Lyskällan i denna armatur är inte utbytbar; när lyskällan slutar att syna i slutändan ska hela armaturen bytas ut.

## CS NÁVOD K POUŽITÍ

### I. Návod k obsluze

- Krátkým stlačením - Přední světelný páspek COB se rozsvítí (jasné světlo) - Přední světelný páspek se rozsvítí (tmavé světlo) - Boční světlo se rozsvítí (jasné světlo) - Boční světlo se rozsvítí (tmavé světlo) - VYPNUTO



- Krátkým stlačením v libovolném režimu při zapnutí světla přejdete do režimu detekce (režim detekce je stejný jako aktuální režim).
- Opätovným stlačením vypnete senzor

### II. Špecifikačné výrobky

| Názov          | Údaje o batérii         | Senzor       | Farba svetla | Výkon                                           | Hmotnosť |
|----------------|-------------------------|--------------|--------------|-------------------------------------------------|----------|
| LED - strážník | 1200mAh<br>NiMH batéria | 350mm        | Biele svetlo | 3W                                              | 66g      |
| Rozmery        | Prevládajúca teplota    | Doba nabitia | Doba vybitia | Detekcia dat                                    |          |
| 300*32*20 mm   | -25°C - 45°C            | 2,5h         | 2,5h         | Údaj o signáli 30°<br>vzdĺkovo snímaná 15-20 cm |          |

### III. Bezpečnostná opatrenia

- Energia**
  - Pri tomto výrobku je možné použiť originálne vestavěné ližové batérie. Nerobte žiadne iné vymenovanie.
  - Tento výrobok lze nabíjet z kvalitní zásuvky a prostřednictvím standardního nabíjecího kabelu USB.
  - Při používání výrobku nezapínejte.
- Údržba**
  - Neotírejte tienidlo o jiné tvrdé předměty. Pokud se opotřebuje, může to mít dopad na přenos světla.
- Varování**
  - Při zapnutí světla si přečtěte správné používání a údržbu pečlivě přečtěte tento návod.
  - Tento výrobok má povrchovou krytí IP44, nepoužívajte ho na potápanie, inak by mohlo dôjsť k nehode obvodu lampy v dôsledku preniknutia vody.
  - Deti by mali tento výrobok používať pod dohľadom a vedením dospelých.
  - Po skončení životnosti výrobku zlikvidujte podľa príslušnej klasifikácie odpadu.
  - Tento výrobok nemá neobmedzenú ani neupravuje.
  - Svetelný zdroj tohoto svetla nie je vymenovaný. Po skončení životnosti svetelného zdroja sa musí vymeniť celá svetlá.

## EL ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΩΝ

### I. Οδηγίες Χειρισμού

- Βρίσκοντας τη θέση: Μπρίσοντας το φωτιστικό COB να ανάψει (jasné svetlo) - Μπρίσοντας το φωτιστικό COB να ανάψει (tmavé svetlo) - Πλάι φωτιστικό να ανάψει (jasné svetlo) - Πλάι φωτιστικό να ανάψει (tmavé svetlo) - OFF



- Πιέστε το κουμπί σε οποιοδήποτε χρόνο.
- Λειτουργία όταν το φωτιστικό ανάψει.
- Λειτουργία όταν το φωτιστικό ανάψει.
- Λειτουργία όταν το φωτιστικό ανάψει.
- Λειτουργία όταν το φωτιστικό ανάψει.
- Λειτουργία όταν το φωτιστικό ανάψει.
- Πιέστε ξανά για να τερματίσετε λειτουργία.
- Πιέστε ξανά για να τερματίσετε λειτουργία.

### II. Χαρακτηριστικά προϊόντων

| Όνομα        | Περιγραφή προϊόντος     | Μέγεθος προϊόντος | Χρώμα προϊόντος   | Ισχύς                                       | Βάρος |
|--------------|-------------------------|-------------------|-------------------|---------------------------------------------|-------|
| Φως LED      | Ματρίца LED 1200mAh     | 350mm             | Λευκό φως         | 3W                                          | 66g   |
| Διαστάσεις   | Θερμοκρασία λειτουργίας | Χρόνος φόρτισης   | Χρόνος εκφόρτισης | Διάρκεια λειτουργίας                        |       |
| 300*32*20 mm | -25°C - 45°C            | 3 ώρες            | 3,5 ώρες          | Λειτουργία 30°<br>vzdĺkovo snímaná 15-20 cm |       |

### III. Προφυλάξεις

- Ενέργεια**
  - Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για λειτουργία μόνο με αυθεντικές, ονομαστικές μπαταρίες καδμίου. Μην το αποσυναρμολογείτε ή τις αντικαταστήσετε μόνοι σας.
  - Φορτίστε αυτό το προϊόν με μια πράξη υψηλής ποιότητας και το συμβατό καλώδιο φόρτισης USB.
  - Μην φορτίστε όταν αναβεί.
- Συντήρηση**
  - Μην αφήνετε το φωτιστικό σε επαφή με άλλα σκληρά αντικείμενα. Η μεθοδότη του φωτός θα επηρεαστεί εάν γκρίν.
- Προειδοποιήσεις**
  - Πριν αναρμολογήσετε το φως, διαβάστε προσεκτικά το παρόν έγγραφο για τη σωστή χρήση και τον καθαρισμό.
  - Αυτό το προϊόν είναι IP44, μην το χρησιμοποιείτε για κατάδυση, διαφορετικά μπορεί να προκληθεί βλάβη.
  - Αποφύγετε την άμεση επαφή με το νερό.
  - Το παθόν πρέπει να χρησιμοποιούνται αυτό το προϊόν υπό την επίβλεψη και καθοδήγηση ενήλικων.
  - Απορρίψτε το σύμφωνα με την τελεσίφαση των απορριμμάτων της πόλης στο τέλος της διάρκειας ζωής του.
  - Μην αποσυναρμολογείτε ή τροποποιείτε αυτό το προϊόν μόνοι σας.
  - Η φωτεινή πηγή αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν η φωτεινή πηγή σπάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό.

## RO MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

### I. InstrucȚiuni de utilizare

- Apăsare scurtă: - Aprinderea benzii de lumină COB frontală (Luminoso) - Aprinderea benzii de lumină COB frontală (Luminoso) - Aprinderea benzii de lumină COB laterală (Luminoso) - Aprinderea benzii de lumină COB laterală (Luminoso) - Aprinderea benzii de lumină COB laterală (Luminoso) - Aprinderea benzii de lumină COB laterală (Luminoso) - OFF



- Apăsare scurtă sau orice mod când lumina este aprinsă pentru a intra în modul de detectare (modul de detectare este același cu modul curent).
- Apăsă din nou pentru a opri senzorul.

## II. Specificațiile produsului

| Numar        | Informații despre baterie | Flux luminos       | Culoarea luminii    | Potere                                                 | Greutate |
|--------------|---------------------------|--------------------|---------------------|--------------------------------------------------------|----------|
| Lumina       | Baterie Li-ion 1200mAh    | 350mm              | Lumină albă         | 3W                                                     | 66g      |
| Dimensiune   | Temperatura de lucru      | Temp. de încălzire | Temp. de descărcare | Date de detectare                                      |          |
| 300*32*20 mm | -25°C - 45°C              | 2,5h               | 2,5h                | Uchi de detectare 30°<br>Distanță de detectare 15-20cm |          |

## III. Precauții

- Energie**
  - Acest produs este potrivit numai pentru baterii originale cu litiu incorporate. Nu îl dezamblați sau încercați să îl modificați.
  - Încărcarea acestui produs cu o priză de înaltă calitate și cu cablul de încărcare USB standard.
  - Nu încercați când aprindeți.
- Întreținere**
  - Nu frecați abajurul de ale obiecte dure. Transmisia luminii va fi afectată dacă este uzată.
- Avertismente**
  - Înainte de a porni lumina, citiți cu atenție acest manual pentru utilizarea și întreținerea corectă.
  - Acest produs este IP20, nu îl folosiți pentru scufundări, astfel poate provoca defecarea circuitului lampi din cauza infiltrației apei.
  - Cuștile trebuie să utilizeze acest produs sub supraveghere și îndrumare adulților.
  - Avantajul la acest produs este de viață în conformitate cu clasificarea gunoului din oraș.
  - Nu dezamblați sau modificați singur acest produs.
  - Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu este înlocuibilă; atunci când sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei de viață, integral corp de iluminat trebuie înlocuit.

## DA BRUGSANVISNING

### I. Betjeningsvejledning

- Kort tryk: Forreste COB-lystriben tændt (Bright) - Forreste COB-lystriben tændt (Dim) - Side-lyst tændt (Bright) - Side-lyst tændt (Dim) - OFF



### II. Produktspecifikationer

| Navn             | Oplysning om batteri     | Lysstyrke        | Lysets farve      | Kraft                                             | Vægt |
|------------------|--------------------------|------------------|-------------------|---------------------------------------------------|------|
| LED - perlelampe | 1200mAh<br>Li-ionbatteri | 350mm            | Hvidt lys         | 3W                                                | 66g  |
| Mål              | Arbejdsstemperatur       | Ladnings-<br>tid | Abkølings-<br>tid | Registrering af data                              |      |
| 300*32*20 mm     | -25°C - 45°C             | 2,5h             | 2,5h              | Registreringstid 30°<br>Registreringstid 15-20 cm |      |

### III. Forholdsregler

- Energie**
  - Dette produkt er kun egnet til originale indbyggede li-ionbatterier. Du må ikke selv skille det ad eller udskifte det.
  - Op lad dette produkt med en stikkontakt af høj kvalitet og et standard USB-ladningskabel.
  - Må ikke oplades, når det er tændt.
- Vedligeholdelse**
  - Grind ikke lampeskærmen mod andre hårde genstande. Lysenngemngens påverkes, hvis den er skadet.

## 3. Advorlar:

- För du tändar lyset, skal du læse denne brugsvejledning omhyggeligt for at sikre en korrekt brug og vedligeholdelse.
- Dette produkt er IP20, brug det ikke til dykning, da det ellers kan forårsage kredsløbsfejl i lampen på grund af indtrængning af vand.
- Børn må kun bruge dette produkt under opsyn og vejledning af voksne.
- Beskriftet af i henhold til den lokale affaldsskyltförordning.
- Dette produkt er kun egnet til originale indbyggede li-ionbatterier. Du må ikke selv skille det ad eller udskifte det.
- Lyskilden i denne armatur kan ikke udskiftes. Når lyskilden er udbudt, skal hele armaturen udskiftes.

## NO BRUKSANVISNING

### I. Bruksanvisning

- Kort trykk: COB-lystriben foran tennes (sterkt) - COB-lystriben foran tennes (svakt) - Side-lysten tennes (sterkt) - Side-lysten tennes (svakt) - AV



### II. Produktspesifikasjoner

| Namn                | Batterierinformasjon     | Ljusstyrke | Lysets farge  | Strom                                       | Vekt |
|---------------------|--------------------------|------------|---------------|---------------------------------------------|------|
| LED - hodebelysning | 1200mAh<br>Li-ionbatteri | 350mm      | Hvitt lys     | 3W                                          | 66g  |
| Dimensjon           | Arbeidsstemperatur       | Ladetid    | Utladningstid | Sensing av data                             |      |
| 300*32*20 mm        | -25°C - 45°C             | 2,5h       | 2,5h          | Sensoravstand 30°<br>Sensoravstand 15-20 cm |      |

### III. Forholdsregler

- Energia**
  - Dette produkt er kun egnet for originale, innbygde li-ionbatterier. Ikke demonter eller bytt det ut selv.
  - Lad dette produktet med en stikkontakt av høy kvalitet og standard USB-ladningskabel.
  - Må ikke lades når den er tændt.
- Vedlikehold**
  - Ikke gråp lampeskærmen mot andre harde gjenstander. Lysenngemngens vil påvirkes hvis den blir slått.
- Advarsler**
  - Før du slår på lyset, må du lese denne brugsanvisningen nøye for korrekt bruk og vedlikehold.
  - Dette produktet er klassifisert til IP44; ikke bruk det til dykking, ellers kan det føre til kretsløsfall i lampen på grunn av vanninntrengning.
  - Børn bør bruke dette produktet under tilsyn og veiledning av voksne.
  - Kast den i henhold til byens søppelklassifisering ved slutten av levetiden.
  - Ikke demonter eller modifier dette produktet selv.
  - Lyskilden i denne armaturen er ikke utskiftbar; når lyskilden når slutten av sin levetid, skal hele armaturen skiftes ut.